

P R O T O K O L L

über die Sitzung **des Ausschusses für Haushalt, Finanzen u. Verwaltungsangelegenheiten** der Stadt Burgdorf am **22.03.2021** im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf,

18.WP/A-HFV/047

Beginn öffentlicher Teil: 17:00 Uhr
Beginn vertraulicher Teil: 17:53 Uhr

Ende öffentlicher Teil: 17:52 Uhr
Ende vertraulicher Teil: 18:00 Uhr

Anwesend: Vorsitzender

Hinz, Gerald

stellv. Vorsitzender

Dreeskornfeld, Thomas

Mitglied/Mitglieder

Braun, Hartmut ab 17.10 Uhr
Braun, Jens
Köneke, Klaus
Schulz, Kurt-Ulrich
Sieke, Oliver

stellv. Mitglied/Mitglieder

Hinz, Arne Vertretung für Herrn Björn Sund
Kaefer, Volkhard, Dr. Vertretung für Herrn Lukas Kirstein

Beratende/s Mitglied/er

Rainer, Joachim-Roland

Bürgermeister

Pollehn, Armin

Verwaltung

Kugel, Michael
Raue, Nicole
Twesten, Manfred

TAGESORDNUNG

Öffentlicher Teil

1. Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Ausschusses für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten am 15.02.2021

3. Mitteilungen des Bürgermeisters
 - 3.1. Genehmigung der Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2021/2022
Vorlage: M 2021 1518
 - 3.2. Überwachung des ruhenden Verkehrs; Entwicklung der Parkgebühren und Verwargelder im Hinblick auf den formell rechtswidrigen Bußgeldkatalog und Covid-19 sowie Beleidigungen und Drohungen von Bürger*innen gegenüber dem Außendienst der Abteilung Ordnung
Vorlage: M 2021 1493
4. 11. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die dezentrale Abwasserbeseitigung
Vorlage: BV 2021 1522
5. Digitale Demokratie auch in Burgdorf - Bürgerbeteiligung modernisieren, Antrag gem. Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 10.10.2020
Vorlage: A 2020 1408
 - 5.1. Digitale Demokratie auch in Burgdorf - Bürgerbeteiligung modernisieren, Antrag gem. Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 10.10.2020
Vorlage: M 2020 1408/1
 - 5.2. Digitale Demokratie auch in Burgdorf - Bürgerbeteiligung modernisieren, Antrag gem. Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 10.10.2020
Vorlage: M 2020 1408/2
6. "Leichte Sprache auf der Webseite der Stadt Burgdorf", Antrag gem. Geschäftsordnung der Gruppe WGS Freie Burgdorfer vom 27.02.2021
Vorlage: A 2021 1534
7. Anfragen laut Geschäftsordnung
 - 7.1. "Kostenlose Schnelltest einführen", Antrag gem. Geschäftsordnung der Fraktion Freie Burgdorfer vom 20.02.2021
Vorlage: F 2021 1533
8. Anregungen an die Verwaltung

Einwohnerfragestunde

Öffentlicher Teil

1. Feststellung der Anwesenheit, Beschlussfähigkeit und Tagesordnung

Herr Gerald Hinz eröffnete als Vorsitzender die Sitzung, begrüßte die Anwesenden und stellte die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Die Tagesordnung wurde in der diesem Protokoll vorangestellten Form ein-
stimmig beschlossen.

2. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Ausschusses für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten am 15.02.2021

Das Protokoll über die Sitzung vom 15.02.2021 wurde bei zwei Enthaltungen genehmigt.

3. Mitteilungen des Bürgermeisters

K e i n e

**3.1. Genehmigung der Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2021/2022
Vorlage: M 2021 1518**

Auf Nachfrage von **Herrn Köneke** gab **Herr Kugel** den Namen des jetzigen Stelleninhabers der **A 14 Stelle** und das weitere Verfahren bis zur Beförderung bekannt.

Herr Pollehn wies darauf hin, dass die Genehmigung angesichts der Verschuldung einige Arbeitsaufträge für die Stadt Burgdorf enthalte. Die Erhöhung des Hebesatzes für die Grundsteuer B sei aber positiv vermerkt worden.

Herr Schulz könnte sich eine weitere Erhöhung über einen evtl. Nachtragshaushalt vorstellen.

Herr Köneke gab daraufhin zu bedenken, dass die Corona-Krise ein erhebliches Einkommensgefälle nach sich ziehen wird.

Die Vorlage wurde zur Kenntnis genommen.

**3.2. Überwachung des ruhenden Verkehrs; Entwicklung der Parkgebühren und Verwarngelder im Hinblick auf den formell rechtswidrigen Bußgeldkatalog und Covid-19 sowie Beleidigungen und Drohungen von Bürger*innen gegenüber dem Außendienst der Abteilung Ordnung
Vorlage: M 2021 1493**

Die Vorlage wurde zur Kenntnis genommen.

**4. 11. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die dezentrale Abwasserbeseitigung
Vorlage: BV 2021 1522**

Der Ausschuss für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten fasste einstimmig folgenden empfehlenden

Beschluss:

Der Rat der Stadt Burgdorf beschließt, die als Anlage 5 der Vorlage BV 2021 1522, sowie der Originalniederschrift als Anlage beigefügte 11. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die dezentrale Abwasserbeseitigung der Stadt Burgdorf zu erlassen.

**5. Digitale Demokratie auch in Burgdorf - Bürgerbeteiligung modernisieren, Antrag gem. Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 10.10.2020
Vorlage: A 2020 1408**

Der TOP 5 wurde zusammen mit TOP 5.1 und TOP 5.2 beraten

**5.1. Digitale Demokratie auch in Burgdorf - Bürgerbeteiligung modernisieren, Antrag gem. Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 10.10.2020
Vorlage: M 2020 1408/1**

Der TOP 5.1 wurde zusammen mit TOP 5 und TOP 5.2 beraten.

**5.2. Digitale Demokratie auch in Burgdorf - Bürgerbeteiligung modernisieren, Antrag gem. Geschäftsordnung der SPD-Fraktion vom 10.10.2020
Vorlage: M 2020 1408/2**

Nach einer Rückfrage von **Herrn Arne Hinz** erläuterte **Frau Raue**, dass die **Öffentlichkeitsarbeit** die Umsetzung federführend koordinieren wird, die Inhalte gemeinschaftlich mit den Fachabteilungen zu erarbeiten sind (für die Umsetzung benötigt die Firma Nolis ca. zwei Monate).

Der Ausschuss für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten fasste einstimmig folgenden empfehlenden

Beschluss:

Die Erstellung des Portals soll auf der Grundlage des bestehenden CMS Nolis erfolgen.

**6. "Leichte Sprache auf der Webseite der Stadt Burgdorf", Antrag gem. Geschäftsordnung der Gruppe WGS Freie Burgdorfer vom 27.02.2021
Vorlage: A 2021 1534**

Herr Dr. Kaever erläuterte noch einmal kurz den Antrag.

Herr Arne Hinz und **Herr Hartmut Braun** unterstützen den Antrag.

Herr Sieke und Herr **Dreeskornfeld** sprachen sich für eine **Ergänzung** aus.

Herr Schulz möchte eine Zusammenarbeit mit der Lebenshilfe.

Herr Jens Braun sprach die Problematik der Analphabeten an.

Herr Köneke wies darauf hin, dass auch die Verwaltungssprache der Stadt Burgdorf nicht immer leicht verständlich sei.

Der Ausschuss für Haushalt, Finanzen und Verwaltungsangelegenheiten fasste einstimmig folgenden empfehlenden

Beschluss:

Dem Antrag wird zugestimmt, die Verwaltung kann mit der Umsetzung beginnen. Die Politik wird weitere Vorschläge zur Umsetzung machen.

7. Anfragen laut Geschäftsordnung

K e i n e

**7.1. "Kostenlose Schnelltest einführen", Antrag gem. Geschäftsordnung der Fraktion Freie Burgdorfer vom 20.02.2021
Vorlage: F 2021 1533**

Herr Pollehn bedankte sich bei **Herrn Dr. Kaever** für die Anfrage und wies auf sein Antwortschreiben vom 10.03.2021, sowie auf die gute Vernetzung der Stadt Burgdorf mit der Region Hannover und dem Land Niedersachsen hin.

Die Vorlage wurde zur Kenntnis genommen.

8. Anregungen an die Verwaltung

Herr Jens Braun erkundigte sich nach den Kosten für ein Testzentrum. **Herr Pollehn** erinnerte daran, dass die in TOP 7 genannten Schnelltests für die Mitarbeiter der Stadt Burgdorf bestimmt sind.

Auf Nachfrage von **Herrn Schulz** bestätigte **Herr Kugel** den 27.04.2021 als

Termin für die nächste AG Haushaltssicherung.

Einwohnerfragestunde

Es waren keine Einwohner anwesend.

Geschlossen:

Stadträtin

Ausschussvorsitzender

Protokollführerin